

BUREAU DU GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE,
Toronto, 20 Novembre, 1856.

MONSIEUR,

Depuis que je vous ai adressé ma lettre du 17 du courant, laquelle contenait le rapport des Conseillers élus au Conseil Législatif de cette province, par les douze collèges électoraux qui ont été les premiers appelés à faire choix de Conseillers, l'officier-rapporteur de la division des *Laurentides*, a transmis à mon département le livre de *Poll* du township des *Escoumins*, duquel il est fait mention dans son rapport spécial, dont copie accompagnait ma lettre ci-dessus mentionnée.

Il appert par ce livre de *Poll*, maintenant de record à ce bureau, que tous les votes enregistrés au dit township, lesquels se montent au chiffre de 45, l'ont été en faveur du candidat M. *Laterrière*.

J'ai l'honneur d'être,

Votre obéissant serviteur,

L. R. FORTIER,

Député Greffier, C. C.

JOHN F. TAYLOR, écuyer,
Greffier Conseil Législatif,
Toronto.

L'honorable Orateur a alors informé la Chambre qu'il y avait un Membre qui se présentait pour être introduit.

Lorsque l'honorable *Edmund Murney* a été introduit entre les honorables MM. *de Blaquièrre* et *Crooks*.

Alors l'honorable M. *Murney* s'est approché de la table et a prêté et souscrit le serment voulu par la loi, qui lui a été administré par *John Fennings Taylor*, aîné écuyer, greffier de cette Chambre, et il a pris son siège en conséquence.

L'honorable Orateur a informé la Chambre qu'il y avait un autre Membre qui se présentait pour être introduit.

Lorsque l'honorable *Philip Michael Mathew Scott Vankoughnet* a été introduit entre les honorables MM. *de Blaquièrre* et *Quesnel*.

Alors l'honorable M. *Vankoughnet* s'est approché de la table et a prêté et souscrit le serment voulu par la loi, qui lui a été administré par *John Fennings Taylor*, aîné, écuyer, greffier de cette Chambre, et il a pris son siège en conséquence.

L'honorable Orateur a informé la Chambre qu'il y avait un autre Membre qui se présentait pour être introduit.